**A**



**LI/A/36/1**

**الأصل:** **بالإنكليزية**

**التاريخ:** **30 يوليو 2019**

# الاتحاد الخاص لحماية تسميات المنشأ وتسجيلها الدولي (اتحاد لشبونة)

# الجمعية

الدورة السادسة والثلاثون (الدورة العادية الثالثة والعشرون)

**جنيف، من 30 سبتمبر إلى 9 أكتوبر 2019**

تقرير عن الفريق العامل المعني بتطوير نظام لشبونة

*وثيقة من إعداد* *الأمانة*

1. منذ الدورة السابقة لجمعية اتحاد لشبونة، عقد الفريق العامل المعني بتطوير نظام لشبونة (الفريق العامل) دورته الثانية يومي 27 و28 مايو 2019. وتبادلت الوفود الآراء حول مسائل تتعلق بالاستدامة المالية لنظام لشبونة على النحو المبين في مرفق هذه الوثيقة (الوثيقة LI/W/DEV-SYS/2/3)، الذي وافق عليه الفريق العامل.
2. وأكد الفريق العامل في مداولاته على أهمية أنشطة الترويج لزيادة عضوية نظام لشبونة، بما في ذلك وثيقة جنيف، والحاجة إلى زيادة التنسيق بين أعضاء لشبونة في هذا الصدد.
3. وفي ختام الدورة، قرر الفريق العامل مواصلة مناقشة التدابير المناسبة لضمان الاستدامة المالية لاتحاد لشبونة في المستقبل، بما في ذلك استعراض جدول الرسوم على أساس منتظم، مع الاعتراف بالحاجة إلى تقييم أثر بدء نفاذ وثيقة جنيف على الوضع المالي للاتحاد.

إن جمعية اتحاد لشبونة مدعوة إلى الإحاطة علماً بالتقرير عن الفريق العامل المعني بتطوير نظام لشبونة (الوثيقة LI/A/36/1).

[يلي ذلك الوثيقة LI/WG/DEV-SYS/2/3]

**A**



**LI/WG/DEV-SYS/2/3**

**الأصل: بالإنكليزية**

**التاريخ: 28 مايو 2019**

# الفريق العامل المعني بتطوير نظام لشبونة

الدورة الثانية

**جنيف، 27 و28 مايو 2019**

ملخص الرئيس

*الذي اعتمده الفريق العامل*

1. اجتمع الفريق العامل المعني بتطوير نظام لشبونة (المشار إليه فيما يلي باسم "الفريق العامل") في جنيف يومي 27 و28 مايو 2019.
2. وكانت الأطراف التالية المتعاقدة بموجب نظام اتحاد لشبونة ممثَّلة في الدورة: بوركينا فاسو، الجمهورية التشيكية، فرنسا، غابون، هنغاريا، إيران (جمهورية - الإسلامية)، إسرائيل، إيطاليا، المكسيك، نيكاراغوا، بيرو، البرتغال، سلوفاكيا (13).
3. وكانت الدول التالية ممثَّلة بصفة مراقب: أفغانستان، أستراليا، فنلندا، ألمانيا، غيانا، هندوراس، الهند، أيرلندا، اليابان، الكويت، نيجيريا، باراغواي، بولندا، جمهورية كوريا، رومانيا، الاتحاد الروسي، السنغال، إسبانيا، سويسرا، الولايات المتحدة الأمريكية (20).
4. وشارك في الدورة ممثلو المنظمات الحكومية الدولية التالية بصفة مراقب: الاتحاد الأوروبي، ومنظمة الأغذية والزراعة للأمم المتحدة (الفاو)، ومنظمة التعاون الإسلامي، ومنظمة التجارة العالمية (4).
5. وشارك في الدورة ممثلو المنظمات الوطنية والدولية غير الحكومية التالية بصفة مراقب: الرابطة الكونغولية للتنمية الزراعية (ACDA)، ومركز الدراسات الدولية للملكية الفكرية (CEIPI)، وبرنامج الصحة والبيئة (HEP)، والجمعية الدولية لقانون النبيذ (AIDV)، وMARQUES - جمعية مالكي العلامات التجارية الأوروبيين، ومنظمة الشبكة الدولية للمؤشرات الجغرافية (oriGIn) (6).
6. وترد قائمة المشاركين في الوثيقة LI/WG/DEV-SYS/2/INF/1 Prov. [[1]](#footnote-1)\*.

## البند 1 من جدول الأعمال: افتتاح الدورة

1. افتتح الدورة السيد فرانسس غري، المدير العام للمنظمة العالمية للملكية الفكرية (الويبو).

## البند 2 من جدول الأعمال: انتخاب الرئيس ونائبي الرئيس

1. انتُخب السيد تشابا باتيتش (هنغاريا)، بالإجماع، رئيسا للفريق العامل.
2. وتولت السيدة ألكسندرا غرازيولي (الويبو) مهمة أمين الفريق العامل.

## البند 3 من جدول الأعمال: اعتماد جدول الأعمال

1. اعتمد الفريق العامل مشروع جدول الأعمال (الوثيقة LI/WG/DEV-SYS/2/1 Prov.) دون إدخال أي تعديل.

## البند 4 من جدول الأعمال: الاستدامة المالية لاتحاد لشبونة

1. استندت المناقشات إلى الوثيقة LI/WG/DEV-SYS/2/2.
2. وأحاط الرئيس علما بالمواقف التي أبدتها كل الوفود، بما في ذلك الوفود المراقِبة. وستُبيَّن تلك المواقف على النحو الكامل في تقرير هذه الدورة.
3. وأكّد الفريق العامل أيضا أهمية أنشطة الترويج في زيادة عضوية نظام لشبونة، بما في ذلك وثيقة جنيف، والحاجة إلى تعزيز التنسيق بين أعضاء نظام لشبونة في هذا الصدد.
4. وعلى أساس المناقشات التي جرت ضمن البند 4 من جدول الأعمال، قرّر الفريق العامل ما يلي:
   1. الإحاطة علما بالإعلانات المُقدمة ومختلف الآراء المُعرب عنها ضمن البند 4 من جدول الأعمال؛
   2. والاستمرار في مناقشة التدابير المناسبة لضمان الاستدامة المالية لنظام لشبونة في المستقبل، بما في ذلك مراجعة جدول الرسوم بانتظام، مع الاعتراف بلزوم تقييم أثر دخول وثيقة جنيف حيز النفاذ على الوضع المالي للاتحاد.

## البند 5 من جدول الأعمال: اعتماد ملخص الرئيس

1. اعتمد الفريق العامل ملخص الرئيس بالصيغة الواردة في هذه الوثيقة.

## البند 6 من جدول الأعمال: اختتام الدورة

1. اختتم الرئيس الدورة في 28 مايو 2019.

[نهاية الوثيقة]

1. \* ستُتاح قائمة المشاركين النهائية في مرفق تقرير الدورة. [↑](#footnote-ref-1)